

(19) **DANMARK**

(10) **DK/EP 3680481 T3**



(12)

Oversættelse af europæisk patentskrift

Patent- og
Varemærkestyrelsen

-
- (51) Int.Cl.: **F 03 D 80/80 (2016.01)** **F 03 D 80/60 (2016.01)**
- (45) Oversættelsen bekendtgjort den: **2024-11-25**
- (80) Dato for Den Europæiske Patentmyndigheds bekendtgørelse om meddelelse af patentet: **2024-09-25**
- (86) Europæisk ansøgning nr.: **19151213.6**
- (86) Europæisk indleveringsdag: **2019-01-10**
- (87) Den europæiske ansøgnings publiceringsdag: **2020-07-15**
- (84) Designerede stater: **AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO RS SE SI SK SM TR**
- (73) Patenthaver: **Siemens Gamesa Renewable Energy A/S, Borupvej 16, 7330 Brande, Danmark**
- (72) Opfinder: **Airoidi, Giovanni, 1e Wilakkerstraat 51, 5614 BG Eindhoven, Holland**
- (74) Fuldmægtig i Danmark: **Novagraaf Brevets, Bâtiment O2, 2 rue Sarah Bernhardt CS90017, F-92665 Asnières-sur-Seine cedex, Frankrig**
- (54) Benævnelse: **SKRÅTSTILLET VARMEVEKSLER TIL EN VINDMØLLE**
- (56) Fremdragne publikationer:
DE-A1- 102004 018 758
DE-A1- 102012 017 462
US-A1- 2015 233 265
US-A1- 2017 175 716
US-B2- 8 632 303

DESCRIPTION

Description

Field of invention

[0001] The present invention relates to a cooling heat exchanger (cooler) installed on the nacelle of a wind turbine.

Art Background

[0002] Wind turbine electrical components are being pushed to their limits as wind turbines are being installed in areas with high ambient temperatures or as the power output is being increased to generate more energy.

[0003] Therefore, an ever increasing cooling capacity needs to be provided to avoid excessive temperature to be reached in the generator, the converter and the nacelle. Such requirement is typically met through coolers to be installed on the nacelle roof, wherein a fluid, for example water, is cooled by means of an air flow crossing the cooler. The air flow may be generated by one or more fans provided at one surface of the cooler (active cooling) or may be naturally present (passive cooling).

[0004] One way to increasing the cooling capacity of a cooler is achieved by increasing the heat exchange surface of the cooler.

[0005] A further method to increase the cooling capacity of a cooler is to increase the cross-section of the air intake, as disclosed in US 8 632 303 B2. Regarding further prior art, it is referred to the documents US 2017/175716 A1, DE 10 2004 018758 A1, DE 10 2012 017462 A1 and US 2015/233265 A1.

[0006] However, there are spatial limitations mostly due to aviation regulation for the helicopter operations: in height the passive cooler cannot exceed the limit of three meters already reached, and an extension in width, with coolers protruding outside the nacelle, would prevent the possibility of exchange of the coolers in case of failure.

[0007] Therefore, there is a need to provide a cooler to be installed on a nacelle of a wind turbine, the cooler having an improved cooling capacity with respect to know-in-the-art heat exchangers without exceeding the above defined geometric constraints, as far as the total

height and width of the cooler installation is concerned.

Summary of the Invention

[0008] This scope is achieved by the subject matter according to the independent claim. Advantageous embodiments of the present invention are described by the dependent claims. According to the invention there is provided a nacelle for a wind turbine extending along a longitudinal axis and comprising:

an outer surface and a heat exchanger on said outer surface, the heat exchanger including a plurality of fluid passages for a fluid to be cooled in the heat exchanger and a plurality of air passages for a cooling air flow in thermal contact with the fluid passages, the air passages extending between an inlet surface and an outlet surface of the heat exchanger,

wherein the inlet surface is inclined with respect to the longitudinal axis of an installation angle comprised between 0° and 90°.

[0009] Advantageously, by inclining the inlet surface the extension of the inlet surface and the numbers of fluid passages and air passages are increased, thus increasing also the cooling capacity of the cooling heat exchanger, without significantly modifying the total height and width of the cooling heat exchanger.

[0010] The result of such installation is a lower temperature of the cooling fluid entering generator and converter, allowing higher power production, or utilization of the turbine in higher temperature climates.

[0011] As cooling fluid, water or a fluid including water (for example a mixture of water and glycol) may be used.

[0012] In embodiments of the present invention, the air passages are aligned with the longitudinal axis. Advantageously, this prevents the fluid channels from partially obstructing the air passages with respect to the wind prevalent direction and from creating an undesired resistance to the cooling air flow.

[0013] In other embodiments of the present invention, the heat exchanger comprises at least a fan for generating the cooling air flow. In particular, the fan may be installed at the outlet surface of the cooling heat exchanger. According to such embodiment, the fan is able to provide the necessary pressure difference for the air to flow through the cooling heat exchanger, also independently from the orientation of the air passages. Advantageously, the presence of one or more fans for generating the cooling air flow may be combined with air passages aligned with the longitudinal axis fan.

[0014] According to the present invention, the heat exchanger comprises two cooling modules, the two cooling modules being symmetric to each other with respect to the longitudinal axis. This symmetric configuration may provide a good balance of the aerodynamic forces acting on the heat exchanger.

[0015] The aspects defined above and further aspects of the present invention are apparent from the examples of embodiment to be described hereinafter and are explained with reference to such examples of embodiment. The invention will be described in more detail hereinafter with reference to examples of embodiment but to which the invention is not limited.

Brief Description of the Drawing

[0016]

Figure 1

shows a lateral view of a wind turbine including a nacelle having a cooling heat exchanger according to the present invention.

Figure 2

shows a top view of a nacelle having a cooling heat exchanger according to the present invention.

Figure 3

shows a top view of a cooling heat exchanger according to the present invention.

Figure 4

shows a partial top view of another embodiment of a cooling heat exchanger according to the present invention.

Figure 5

shows an axonometric view of a cooling heat exchanger of the present invention.

Detailed Description

[0017] The drawings are in schematic form. Similar or identical elements are referenced by the same or different reference signs.

[0018] **Figure 1** shows a conventional wind turbine 10 for generating electricity. The wind turbine 10 comprises a tower 11 which is mounted on the ground 16 at one bottom end. At the opposite top end of the tower 11 there is mounted a nacelle 12. The nacelle 12 is usually mounted rotatable with regard to the tower 11, which is referred to as comprising a yaw axis substantially perpendicular to the ground 16. The nacelle 12 usually accommodates the generator 15 of the wind turbine and the gear box (if the wind turbine is a geared wind turbine).

[0019] The nacelle 12 comprises an outer surface 14, including a base side 14a adjacent to the top end of the tower 11 and a roof side 14b, opposite to the base side 14a. On the roof side 14b a cooling heat exchanger 20 is provided for cooling a cooling fluid, for example a fluid including water, to be used for cooling the generator 15 and/or a converter (not shown in the attached figures) provided inside the nacelle 12 and connected to the generator 15. More in general, the cooling fluid cooled in the heat exchanger 20 is used to provide a cooling capacity inside the volume defined and delimited by the outer surface 14 of the nacelle 12.

[0020] Furthermore, the wind turbine 10 comprises a hub 13 which is rotatably attached to the nacelle 12 for rotating about a rotor axis Y, which is a longitudinal axis Y of the nacelle 12. When not differently specified, the terms axial, radial and circumferential in the following are made with reference to the longitudinal rotor axis Y.

[0021] The rotor axis Y defines also a prevalent direction of the wind flowing close to the outer surface 14 of the nacelle 12, i.e. also through the heat exchanger 20.

[0022] The hub 13 is often described as being a part of a wind turbine rotor, wherein the wind turbine rotor is capable to rotate about the rotor axis Y and to transfer the rotational energy to an electrical generator (not shown).

[0023] The wind turbine 1 further comprises at least one blade 17 (in the embodiment of Figure 1, the wind rotor comprises three blades 17, of which only two blades 17 are visible) mounted on the hub 13. The blades 17 extend substantially radially with respect to the rotational axis Y.

[0024] **Figures 2 and 3** respectively show a top view of the nacelle 14 showing the roof side 14b, on which the heat exchanger 20 is provided, and a top view of the heat exchanger 20.

[0025] The heat exchanger 20 includes a plurality of fluid passages 21 for the cooling fluid. The fluid passages are oriented substantially orthogonally to the longitudinal rotor axis Y and parallel to the yaw axis of the tower 11.

[0026] The heat exchanger 20 further includes a plurality of air passages 22 for a cooling air flow in thermal contact with the fluid passages 21, the air passages 22 extending between an inlet surface 23 and an outlet surface 24 of the heat exchanger 20.

[0027] Fluid passages 21 are substantially orthogonal to the air passages 22.

[0028] In the embodiment of figures 2 and 3, the air passages 22 are aligned with the longitudinal axis Y.

[0029] The inlet surface 23 is inclined with respect to the longitudinal rotor axis Y of an installation angle α comprised between 0° and 90° .

[0030] The heat exchanger 20 comprises two cooling modules 20a, 20b, the two cooling modules 20a, 20b being identical and symmetric to each other with respect to a plane including the longitudinal rotor axis Y. In particular, the symmetry plane is a vertical plane. In other words, the heat exchanger 20 comprises two cooling modules 20a, 20b arranged in a "V" configuration, symmetrical with respect to the longitudinal rotor axis Y.

[0031] According to other embodiments (not shown) of the present invention, the heat exchanger 20 comprises more than two cooling modules, for example four modules arranged according to a "W" configuration.

[0032] Figure 4 shows another possible embodiment of the heat exchanger 20 of the present invention, the air passages 22 are not aligned with the longitudinal axis Y, but are orthogonal to the inlet surface 23. In such embodiment, differently from the embodiment of figures 2 and 3, the heat exchanger 20 comprises one or more fan 25 provided at the outlet surface 24 for generating the cooling air flow through the air passages 22.

[0033] Figure 5 shows a detailed view of the heat exchanger 20 of figure 4 (the fan 25 is not visible in figure 5). The heat exchanger 20 has a parallelepiped shape with two main surfaces corresponding to the inlet surface 23 and the outlet surface 24, which are parallel to each other.

[0034] In the heat exchanger 20 the two pluralities of fluid passages 21 and air passages 22 are alternated to each other, i.e. each air passage 22 is interposed between two fluid passages 21.

[0035] The air passages 22 extend between the inlet surface 23 and the outlet surface 24 and are perpendicular to the inlet surface 23 and the outlet surface 24. To improve the heat exchange between the heat exchanger 20 and the cooling air flow a plurality of respective corrugated fins 26 are provided inside the air passages 22. In this embodiment, the air passages 22 are inclined with respect to the air flow which enters the heat exchanger 20 through the inlet surface 23 (according to the direction F1 of figure 5) and which exits the heat exchanger 20 through the outlet surface 24 (according to the direction F2 of figure 5). The directions F1, F2 are parallel to the longitudinal rotor axis Y and therefore to the wind prevalent direction. Inside the air passages 22 the air flow is deviated with respect to such directions.

[0036] The fluid passages 21 extend orthogonally to the air passages 22 between a top surface 28 and a bottom surface 29 of the heat exchanger 20. On the top surface 28 a first manifold 31 is provided. The first manifold 31 receives a flow of fluid to be cooled from the inside of the nacelle 12 through a fluid inlet 33 of the first manifold 31 and delivers such fluid to the fluid passages 21 (as symbolized by the arrows F3 of figure 5). The fluid is cooled by flowing in the fluid passages 21 and transferring heat to the air flow in the air passages 22. The cooled fluid is collected downstream the fluid passages 21 in a second manifold 32, provided at the bottom surface 29 of the heat exchanger 20. The second manifold 32 delivers the cooled fluid to an inside of the nacelle 12, for example for cooling the electric generator 15 and/or the

converter, through a fluid outlet 34 (as symbolized by the arrow F4 of figure 5) of the second manifold 32.

[0037] According to the embodiment of figures 2 and 3, the heat exchanger 20 of figure 5 could be modified by orienting the air passages 22, and consequently the fluid passages 21, parallel the directions F1, F2 of figure 5 and therefore to the wind prevalent direction, in such a way that the air flow inside the air passages 22 is not deviated with respect to such directions. Accordingly, in such embodiment a fan is not required for providing the necessary pressure difference for the air flow through air passages 22, but a fan can be nevertheless installed for improving the cooling capacity.

REFERENCES CITED IN THE DESCRIPTION

Cited references

This list of references cited by the applicant is for the reader's convenience only. It does not form part of the European patent document. Even though great care has been taken in compiling the references, errors or omissions cannot be excluded and the EPO disclaims all liability in this regard.

Patent documents cited in the description

- [US8632303B2 \[0005\]](#)
- [US2017175716A1 \[0005\]](#)
- [DE102004018758A1 \[0005\]](#)
- [DE102012017462A1 \[0005\]](#)
- [US2015233265A1 \[0005\]](#)

PATENTKRAV

1. Nacelle (12) til en vindmølle (10), hvilken nacelle forløber langs en længdeakse (Y) og omfatter en yderflade (14) og en varmeveksler (20) på yderfladen (14), hvilken varmeveksler (20) indbefatter en flerhed af
5 fluidgennemføringer (21) til et fluid, der skal afkøles i varmeveksleren (20), og en flerhed af luftgennemføringer (22) til en køleluftstrøm, der er i termisk kontakt med fluidgennemføringerne (21), hvilke luftgennemføringer (22) forløber mellem en indtagsflade (23) og en udtagsflade (24) af varmeveksleren (20),
10 hvor indløbsfladen (23) er skråstillet i forhold til længdeaksen (Y) med en installationsvinkel (α), der er større end 0° og mindre end 90° ,
kendetegnet ved, at varmeveksleren (20) omfatter to kølemoduler (20a, 20b), hvilke to kølemoduler er symmetriske med hinanden i forhold til længdeaksen (Y).
2. Nacelle (12) ifølge krav 1, hvor luftgennemføringerne (22) flugter med
15 længdeaksen (Y).
3. Nacelle (10) ifølge krav 1 eller 2, hvor varmeveksleren (20) omfatter i det mindste en ventilator (25) til generering af køleluftstrømmen.
4. Nacelle (10) ifølge et hvilket som helst af de foregående krav, hvor udtagsfladen (24) er parallel med indtagsfladen (23).
- 20 5. Nacelle (10) ifølge et hvilket som helst af de foregående krav, hvor fluidgennemføringerne (21) er ortogonale i forhold til luftgennemføringerne (22).
6. Vindmølle (10) indbefattende en nacelle (12) ifølge et hvilket som helst af de foregående krav og en vindmøllerotor (5) med et nav (13) og i det mindste et rotorblad (20), hvilken vindmøllerotor (5) er roterbart fastgjort til nacellen (12) på
25 en sådan måde, at den roterer om nacellens (10) længdeakse (Y).

DRAWINGS

Drawing

FIG 1

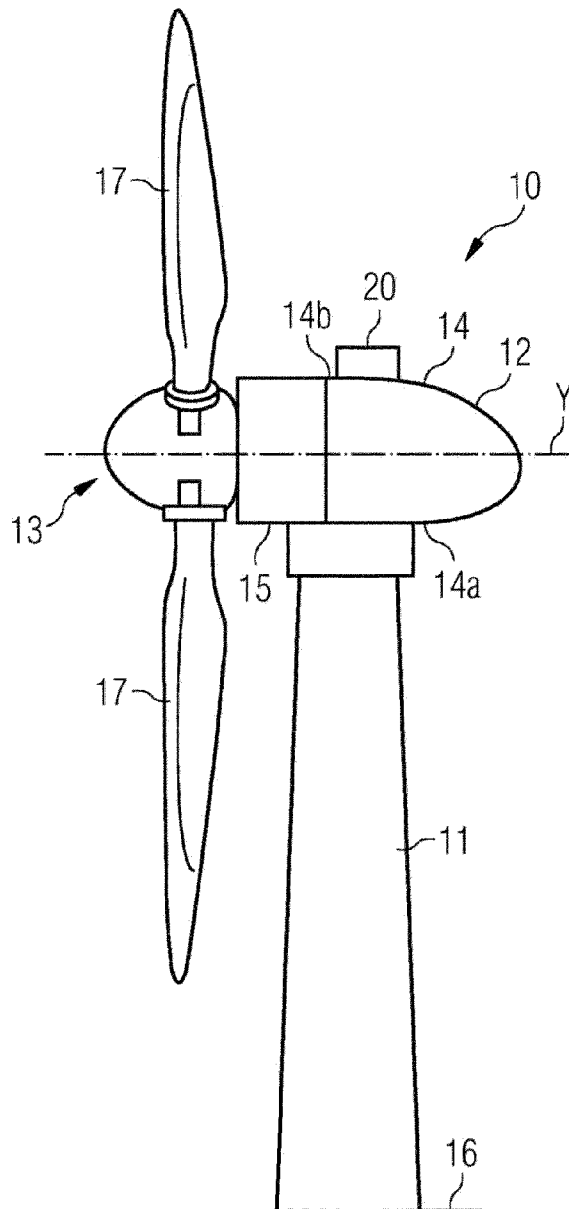


FIG 2

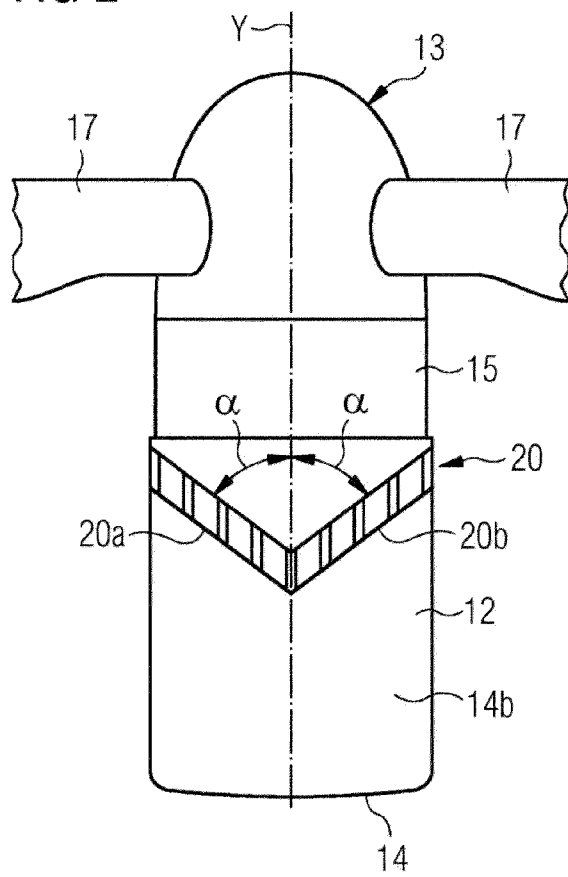


FIG 3

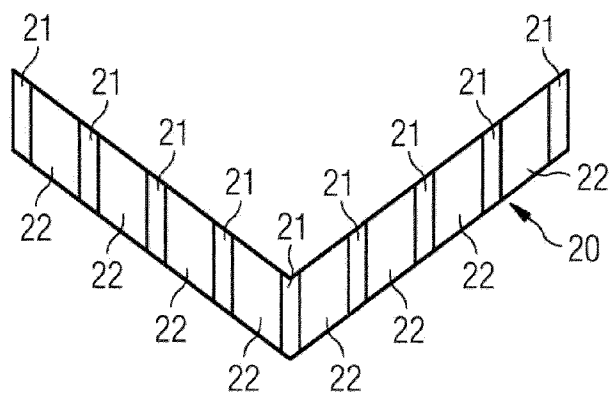


FIG 4

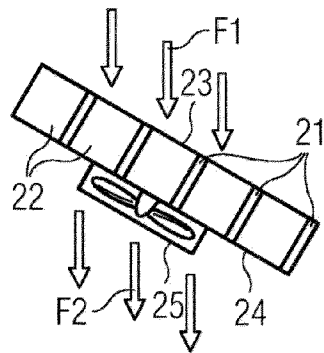


FIG 5

